

читься содействием иностранного капитала для экономического развития упомянутой подопечной территории<sup>6</sup>,

*выслушав* заявления в том же смысле, сделанные Совету по Опеке обоими заместителями председателя Территориального совета Сомали<sup>7</sup>, и принимая во внимание сделанное Территориальным советом 4 января 1954 г. заявление<sup>8</sup>, содержащее абсолютное и торжественное заверение о том, что права всякого частного иностранного предприятия, инвестирующего капитал в упомянутой территории, будут уважаться и интересы его будут ограждаться и что к нему будет проявлено такое же отношение, как и к местным предпринимателям, даже в рамках будущего устройства территории,

*принимая во внимание* планы экономического развития Сомали, выработанные управляющей властью с целью создания прочной экономической основы для будущего государства Сомали,

1. *приглашает* Генеральную Ассамблею на ее девятой сессии поручить Генеральному Секретарю в консультации с итальянским правительством и Международным банком реконструкции и развития рассмотреть вопрос о возможности содействия финансированию планов экономического развития Сомали или через посредство Международного банка в пределах, допускаемых положениями его устава и его общей политикой, причем к Банку должна быть обращена просьба послать миссию в Сомали для ознакомления с положением, или другими способами, находящимися в распоряжении Организации Объединенных Наций;

2. *рекомендует* управляющей власти рассмотреть возможности привлечения частного сомалийского и иностранного капитала в те предприятия, которым Международный банк реконструкции и развития будет готов предоставить займы;

3. *настоятельно предлагает* управляющей власти дать возможно более широкую огласку выработанным ею планам экономического развития с тем, чтобы заинтересовать как общественное мнение территории, так и общественное мнение заграничей и заручиться общественной поддержкой в проведении указанных планов.

*550-е заседание, 7 июля 1954 года*

#### 1002 (XIV). Проблема объединения территории Того

*Совет по Опеке,*

*будучи осведомлен* правительством Соединенного Королевства об изменениях в государственном устройстве Золотого Берега, с которым территория Того под опекой Соединенного Королевства управляется совместно;

*приняв к сведению* просьбу правительства Соединенного Королевства о том, чтобы вопрос о «будущем подопечной территории Того под опекой Соединенного Королевства» был включен в предварительную повестку дня девятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи,

1. *постановляет* отложить дальнейшее рассмотрение Советом по Опеке части С резолюции 750 (VIII)

<sup>6</sup> Там же, 528-е заседание.

<sup>7</sup> Там же, 530-е заседание.

<sup>8</sup> См. документ T/1116, приложение.

Генеральной Ассамблеи впрямь до рассмотрения Генеральной Ассамблеей этой проблемы и предложения правительства Соединенного Королевства;

2. *рекомендует*, чтобы Генеральная Ассамблея на своей девятой сессии поставила предложение правительства Соединенного Королевства в начале своей повестки дня вместе с пунктом «Проблема объединения территории Того».

*558-е заседание, 13 июля 1954 года*

#### РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К СОМАЛИ ПОД ИТАЛЬЯНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

#### 1003 (XIV). Петиция г.г. Нур Эльми Джаване, Нур Эльми Мохамуда и других (T/PEТ.11/383)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Нур Эльми Джаване, Нур Эльми Мохамуда и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PEТ.11/383, T/OBS.11/29, T/L.468),

*отмечает* замечания управляющей власти и заявление ее особого представителя, в частности, о том, что:

а) судебное решение от 12 декабря 1953 г. было обжаловано и эта жалоба еще находится на рассмотрении компетентных судов;

б) администрация прилагает старания к тому, чтобы совершенно отменить систему коллективных наказаний, и что для этой цели в экспериментальном порядке уже решено не применять этой системы в течение двухлетнего периода.

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

#### 1004 (XIV). Петиция г-на Ахмеда Мохамуда (T/PEТ.11/384)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Ахмеда Мохамуда, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PEТ.11/384, T/OBS.11/28/Add.1, T/L.467),

1. *отмечает* с удовлетворением меры, принятые управляющей властью для того, чтобы помочь подающему петицию вернуться к нормальному образу жизни и получить место преподавателя;

2. *выражает* надежду, что управляющая власть будет и впрямь оказывать необходимое содействие в подобных случаях.

*548-е заседание, 2 июля 1954 года*

#### 1005 (XIV). Петиция г-на Мохамеда Хассана Мохамеда и других (T/PEТ.11/386)

*Совет по Опеке,*

*рассмотрев* в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мохамеда Хассана Мохамеда и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (T/PEТ.11/386, T/OBS.11/29, T/L.468),